

СЪВМЕСТНО ДЕЙСТВИЕ 2005/868/ОВППС НА СЪВЕТА

от 1 декември 2005 година

за изменение на Съвместно действие 2005/355/ОВППС относно мисията на Европейския съюз за предоставяне на консултации и указване на помощ за реформата в областта на сигурността в Демократична република Конго (ДРК) по отношение на прилагането на проект за техническа помощ за подобряването на веригата на разплащане на министерство на отбраната на ДРК

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз и по-специално член 14, член 25, трета алинея, и член 28, параграф 3, втора алинея от него,

като има предвид, че:

(1) След получаването на официална покана от правителството на Демократична република Конго от 26 април 2005 г. Съветът на 2 май 2005 г. прие Съвместно действие 2005/355/ОВППС относно мисията на Европейския съюз по предоставяне на съвети и подпомагане на реформирането на областта на сигурността в Демократична република Конго (ДРК)¹, наричана „EUSEC RD Congo”.

(2) Мисията EUSEC RD Congo има за цел предоставянето на конкретна помощ в областта на интеграцията на конгоанската армия и доброто управление в областта на сигурността, включително в областта на контрола и финансовото и бюджетното управление, статута на военния персонал, обучението, сключването на обществени поръчки, счетоводството и финансовия контрол. Член 2 от упоменатото по-горе съвместно действие предвижда мисията EUSEC RD Congo да идентифицира и да подпомогне изготвянето на различни проекти и опции, които Европейският съюз и/или неговите държави-членки ще могат да решат дали да подкрепят в тази област.

(3) След представяне на искане на конгоанското правителство на 19 юли 2005 г. за техническа и логистична помощ за модернизирание на системата на управление на персонала и на финансовите средства на въоръжените сили на Демократична република Конго, мисията EUSEC RD Congo изготви проектопрограма за техническа помощ, имаща за цел по-специално модернизирание на веригата на разплащане на министерство на отбраната на ДРК.

(4) Генералният секретар/върховният представител съобщи на конгоанското правителство с писмо от 11 ноември 2005 г. намерението на Европейския съюз да осъществи проекта за техническа помощ, целящ модернизиранието на упоменатата по-горе верига на разплащане.

(5) На 21 ноември 2005 г. Съветът одобри общата концепция относно осъществяването на проекта за техническа помощ, свързан с модернизиранието на упоменатата по-горе верига на разплащане. Проектът би трябвало да бъде изготвен като отделна единица в рамките на мисията EUSEC DR Congo.

¹ ОВ L 112, 3.5.2005 г., стр. 20.

(6) Проектът относно веригата на разплащане се вписва в мандата и целите на мисията EUSEC RD Congo, която е гражданска мисия, но имайки предвид структурата и правилата за изпълнението на проекта, както и броя на персонала и необходимия бюджет, е необходимо Съвместно действие 2005/355/ОВППС да бъде изменено.

(7) Необходимо е в проекта да могат да участват трети държави в съответствие с основните насоки, определени от Европейския съвет.

(8) Персоналът, който трябва да се изпрати в ДРК в рамките на проекта за модернизиране на веригата за разплащане, би трябвало да може да се ползва от разпоредбите относно статута на персонала, прилагани по отношение на вече изпратения персонал в рамките на мисията EUSEC RD Congo.

(9) Проектът ще бъде провеждан в обстановка, която би могла да се влоши и по този начин да се навреди на целите на външната политика и политиката за сигурност, така както те са определени в член 11 от Договора,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО СЪВМЕСТНО ДЕЙСТВИЕ:

Член 1

Съвместно действие 2005/355/ОВППС се изменя както следва:

1) В член 2 се добавя следния параграф:

„В рамките на мандата, описан в първа алинея, и в рамките на мисията се осъществява проект за техническа помощ за модернизиране на веригата на разплащане на министерство на отбраната на ДРК, по-нататък наричан „проект относно веригата за разплащане”, с цел изпълнение на задачите, определени в общата концепция относно проекта.”

2) В член 3 се добавя следния параграф:

„в) екип, натоварен с изпълнението на проекта относно веригата за разплащане, който се състои от:

- ръководител на проекта, базиран в Киншаса, който се назначава от ръководителя на мисията и действа под негов контрол,

- отдел „Консултации, експертиза и осъществяване”, базиран в Киншаса, съставен от персонала, който не е командирован към главните щабове на интегрираните бригади, включително един мобилен екип от експерти, участващи в контрола на военния състав на интегрираните бригади, и

- експерти, командировани към главните щабове на интегрираните бригади.”

3) Добавя се следният член 8 а:

„*Член 8 а*

Участие на трети държави в проекта относно веригата за разплащане

1. Без да се нарушава независимостта на вземане на решения на Европейския съюз (ЕС) и на неговата единна институционална рамка, трети държави могат да бъдат поканени да окажат помощ на проекта относно веригата за разплащане, като поемат разходите за командирования от тях персонал, включително заплатите, осигуровката „висок риск“, обезщетенията и пътните разходи до и от Демократична република Конго, и че ще участват по подходящ начин в разходите, свързани с функционирането на проекта относно веригата за разплащане.

2. Третите държави, които оказват помощ на проекта относно веригата за разплащане, имат същите права и задължения по отношение на ежедневното управление на проекта, както участващите в нея държави-членки на ЕС.

3. Съветът разрешава на Комитета по политика и сигурност (КПС) да взема съответните решения относно приемането на предложената помощ, и да създаде комитет на донорите.

4. Подробните правила относно участието на третите държави се договарят в споразумение, сключено в съответствие с предвидената процедура в член 24 на Договора. Генералният секретар/върховният представител, който подпомага председателството, може да договаря тези правила от негово име. Ако ЕС и трета държава са сключили споразумение, което установява рамки на участието на горепосочената трета държава в операции на ЕС по управление на криза, разпоредбите на това споразумение се прилагат в рамките на проекта относно веригата за разплащане.”

4) Добавя се следният член 9 а:

„Член 9 а

Специални разпоредби относно финансирането на проекта относно веригата за разплащане

1. За периода до 15 февруари 2006 г. се прилагат следните разпоредби:

а) Оперативните разходи, свързани с проекта относно веригата за разплащане, се финансират изключително от вноските на държавите-членки, списъкът на които фигурира в приложението, като всяка от тях осигурява предвидената в него сума. Референтната финансова сума е в размер на 900 000 EUR.

Посочените по-долу разходи се финансират *inter alia* от упоменатите по-горе вноски:

- разходи за персонала (дневни пари и специални обезщетения, заплати и социално осигуряване на наетия местен персонал, разходи за здравни услуги, разходи за полети и пътни разноски при пътуване до ДРК и в региона, официални полети);

- разходи по установяване и функциониране (наемане/закупуване и използване на превозни средства, придобиване на компютърно оборудване и поддръжка, телекомуникационно оборудване и поддръжка, наемане на офиси и свързани с тях услуги, оборудване за офиси, различно друго оборудване, здравни услуги, представителни разходи, разходи за въздушен транспорт);

- административни разходи, включително разходите по извършване на счетоводен одит и банкови разноси.

б) Без да се нарушава гражданският характер на мисията, визираните в Приложението държави-членки донори могат за целите на настоящото Съвместно действие и с цел апелирането за предоставяне на подпомагане, набирането на съответните фондове, тяхното управление, използване и контрол и изпълнението на необходимите административни договорености, да имат достъп по-специално до персонала, действащ в рамките на механизма, установен с Решение 2004/197/ОВППС на Съвета (2), по изключение до 15 февруари 2006 г. и като се има предвид факта, че проектът ще бъде финансиран в съответствие с параграф 2 от 16 февруари 2006 г. Това няма да засегне бюджета на този механизъм.

в) Предвижданията за приходите и разходите се съставят в бюджета на проекта относно веригата на разплащане с цел финансиране на периода до 15 февруари 2006 г.

г) В никакъв случай отговорността на Европейските общности или на генералния секретар на Съвета, нито тази на механизма, посочен в буква б), не може да бъде ангажирана от някоя от визираните в Приложението държави-членки донори като резултат от прибягването до този механизъм.

2. За периода от 16 февруари до 2 май 2006 г. оперативните разходи, свързани с проекта относно веригата на разплащане, се поемат от общия бюджет на Европейския съюз съгласно следните разпоредби:

а) Референтната финансова сума е в размер на 940000 EUR.

б) Управлението на финансовите разходи се извършва при спазване на процедурите и правилата, прилагани към бюджета на Европейската общност, с изключение на това че Общността няма запазено право по отношение на предварителното финансиране. Гражданите на трети страни имат право да представят оферти за сключване на договори.

в) Ръководителят на мисията прави пълен отчет пред Комисията, която осъществява надзор над неговата работа и дейностите, предприети в рамките на визирания в член 5 договор.

г) Във финансовите разпоредби трябва да се спазват оперативните изисквания на мисията, включително съвместимостта на оборудването.

(*) ОВ L 63, 28.2.2004 г., стр. 68. Решение, последно изменено с Решение 2005/68/ОВППС (ОВ L 27, 29.1.2005 г., стр. 59)."

5) Добавя се следното приложение:

„ПРИЛОЖЕНИЕ

Списък на вноските на държавите-членки, посочени в член 9 а, параграф 1, буква а)

Белгия	175 000 EUR
Франция	175 000 EUR
Люксембург	50 000 EUR
Нидерландия	150 000 EUR
Великобритания	175 000 EUR
Швеция	175 000 EUR”

Член 2

Настоящото съвместно действие влиза в сила от деня на приемането му.

Член 3

Настоящото съвместно действие се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 1 декември 2005 година.

За Съвета:
Председател
J. STRAW